



中华人民共和国气象行业标准

QX/T 488—2019

蒙古语气象服务常用用语

Common Mongolian phrases for meteorological service

行业标准信息服务平台

2019-09-18 发布

2019-12-01 实施

中国气象局发布

次

III

前言	III
引言	V
1 范围	1
2 天空状况	1
3 气象要素	3
4 天气现象	9
5 气象灾害	14
6 气候与气候变化	17
7 生态环境	19
参考文献	22
蒙古文索引	24
中文索引	27
英文索引	29

附录A

1.1 气象要素	17
1.2 天空状况	22
1.3 天气现象	22
1.4 气象灾害	22
1.5 气候与气候变化	22
1.6 生态环境	22
1.7 参考文献	22
1.8 蒙古文索引	24
1.9 中文索引	27
1.10 英文索引	29

蒙古文

行业标准信息服务平台

前言

本标准按照 GB/T 1.1—2009 和 GB/T 20001.1 给出的规则起草。

本标准由全国气象防灾减灾标准化技术委员会(SAC/TC 345)提出并归口。

本标准起草单位:内蒙古自治区锡林郭勒盟气象局。

本标准主要起草人:迎春、玉刚、于长文、韩燕丽、艳萍、阿拉腾敖其尔、乌日恒、斯琴、苏楞高娃、乌日汉、孟根其木格、乌力吉巴雅尔、本德日高、高海林、燕妮、力源、斯琴图雅、胡日查、苏龙、李晓坤、郝艳霞、谢东、董春艳、宝力格、乌吉斯古楞、毅如乐泰、哈斯额尔德尼。

主编人:玉刚

(SAC/TC 345) 主席 中国气象局标准化办公室

本标准由全国气象防灾减灾标准化技术委员会(SAC/TC 345)提出并归口。本标准起草单位:内蒙古自治区锡林郭勒盟气象局。本标准主要起草人:迎春、玉刚、于长文、韩燕丽、艳萍、阿拉腾敖其尔、乌日恒、斯琴、苏楞高娃、乌日汉、孟根其木格、乌力吉巴雅尔、本德日高、高海林、燕妮、力源、斯琴图雅、胡日查、苏龙、李晓坤、郝艳霞、谢东、董春艳、宝力格、乌吉斯古楞、毅如乐泰、哈斯额尔德尼。

行业标准信息服务平台

引言

我国内蒙古自治区等八省区蒙古族地区气象服务用语的译法有着不同的释义,为了便于统一,制定本标准。

本标准蒙古文用语和释义由内蒙古自治区民族事务委员会组织专家论证审核通过。

蒙古语气象服务常用用语

蒙古语气象服务常用用语

1 范围

本标准给出了气象服务蒙古语常用用语及释义。

本标准适用于我国蒙古语气象服务工作。

2 天空状况

2.1

晴

zh 晴

en clear

少云

zh 少云

en partly cloudy

多云

zh 多云

en cloudy

阴天

zh 阴天

en overcast

天空总云量 0~2 成。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.1.1]

天空总云量 3~5 成。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.1.2]

2.3

多云	zh	zhōu yún
cloudy	en	kloudi
蒙古语：жүүхэд 6~8		

天空总云量 6~8 成。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.1.3]

2.4

阴	zh	zhēn
overcast	en	əʊvə'kɑːst
蒙古语：жүүхэд 9~10		

天空总云量 9~10 成。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.1.4]

2.5

晴转多云	zh	qíng zhuǎn duō yún
clear to cloudy	en	'klɪər təʊ 'kloudi
蒙古语：жүүхэд 11~12		

天空状况开始是晴天,后来转为多云。

2.6

晴间多云	zh	qíng jiān duō yún
clear with partly cloudy	en	'klɪər wɪθ 'partli 'kloudi
蒙古语：жүүхэд 13~14		

天空状况主要为晴天,但有少量云。

2.7

ପ୍ରାଚୀନ
କବିତା

zh 多云转晴

en **cloudy to clear**

ଶିଳ୍ପିମାର
ଅନ୍ତର୍ଜାଲ

天空状况开始是多云，后来转为晴天。

2. 8

ପାତ୍ର
ବିଜ୍ଞାନ

zh 多云间晴

en **cloudy with partly sunshine**

ବ୍ୟାଜମାନୀ ୧୦

天空状况主要为多云间或有晴天。

3 蒙古语 气象要素

3. 1

٦٣
شیخ

zh 气温

en air temperature

مسنون
اعلام
رسانیده
رسانی

空气冷热程度的物理量。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.2.5]

3. 2

٦٣٧١

zh 最高气温

en maximum air temperature

一定时段内气温的最高值。单位为摄氏度(℃)。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.2.6]

3.3

ئۇچۇق ئەمەن ئىشلى ئەمەن ئەمەن ئەمەن

zh 最低气温

en **minimum air temperature**

تۈنۈلۈپ تۈنۈلۈپ تۈنۈلۈپ تۈنۈلۈپ
بىشىنەم بىشىنەم بىشىنەم بىشىنەم
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن

一定时段内气温的最低值。单位为摄氏度(°C)。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.2.7]

3.4

ئۇچۇق ئۇچۇق ئۇچۇق ئۇچۇق

zh 风

en **wind**

ئۇچۇق ئۇچۇق ئۇچۇق ئۇچۇق
بىشىنەم بىشىنەم بىشىنەم بىشىنەم
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن

空气的水平运动,用风向和风速表示。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.2.1]

3.5

ئۇچۇق ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن

zh 最大风速

en **maximum wind speed**

ئۇچۇق ئۇچۇق ئۇچۇق ئۇچۇق
بىشىنەم بىشىنەم بىشىنەم بىشىنەم
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن

给定时段内平均风速的最大值。

[GB/T 31724—2015, 定义 2.27]

3.6

ئۇچۇق ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن

zh 极大风速

en **extreme wind speed**

ئۇچۇق ئۇچۇق ئۇچۇق ئۇچۇق
بىشىنەم بىشىنەم بىشىنەم بىشىنەم
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن

给定时段内 3 秒钟平均风速的最大值。

[GB/T 31724—2015, 定义 2.28]

3.7

ئەمەن سۈپەرھەندىھىزىخانى
zh 平均风速

en mean wind speed

ئەمەن سۈپەرھەندىھىزىخانى
zh 平均风速

ئەمەن سۈپەرھەندىھىزىخانى
en mean wind speed
(m/s)

一定时段内风速的平均值。单位为米每秒
(m/s)。

[GB/T 21984—2017, 定义 2.13]

3.8

ئەمەن سۈپەرھەندىھىزىخانى
zh 风级

en wind scale

ئەمەن سۈپەرھەندىھىزىخانى
zh 风级

ئەمەن سۈپەرھەندىھىزىخانى
en wind scale
(0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10)

根据风对地面(或海面)物体影响程度而定出的等级,用来表示风速的大小。

[GB/T 21984—2017, 定义 2.15]

3.9

ئەمەن سۈپەرھەندىھىزىخانى
zh 阵风

en gust

ئەمەن سۈپەرھەندىھىزىخانى
zh 阵风

ئەمەن سۈپەرھەندىھىزىخانى
en gust
(瞬间风速)

瞬间风速忽大忽小、持续时间十分短促的风,有时还伴有风向的改变。

[QX/T 377—2017, 定义 2.45]

3.10

ئەمەن سۈپەرھەندىھىزىخانى
zh 连续性降水

en continuous precipitation

ئەمەن سۈپەرھەندىھىزىخانى
zh 连续性降水

ئەمەن سۈپەرھەندىھىزىخانى
en continuous precipitation
(强度变化较小)

持续时间较长、强度变化较小的降水。

3. 11

جَهَنَّمِيَّةٌ	جَهَنَّمِيَّةٌ	جَهَنَّمِيَّةٌ	جَهَنَّمِيَّةٌ	جَهَنَّمِيَّةٌ
جَهَنَّمِيَّةٌ	جَهَنَّمِيَّةٌ	جَهَنَّمِيَّةٌ	جَهَنَّمِيَّةٌ	جَهَنَّمِيَّةٌ
جَهَنَّمِيَّةٌ	جَهَنَّمِيَّةٌ	جَهَنَّمِيَّةٌ	جَهَنَّمِيَّةٌ	جَهَنَّمِيَّةٌ

降雨时间短促，开始及终止都很突然，且降水强度变化很大的降水。

3. 12

zh	间歇性降水	間歇性降水
en	intermittent precipitation	intermittent precipitation
		ئەنېتەنلىك سەھىپىسى
		ئەنېتەنلىك سەھىپىسى
		ئەنېتەنلىك سەھىپىسى

降水时有时无、强度时大时小的非阵性降水。

3. 13

لۇچىز	zh	降水	لۇچىز	لۇچىز	لۇچىز	لۇچىز
لۇچىز ئىشلەتىم	en	precipitation amount	لۇچىز ئىشلەتىم	لۇچىز ئىشلەتىم	لۇچىز ئىشلەتىم	لۇچىز ئىشلەتىم
لۇچىز ئىشلەتىم			لۇچىز ئىشلەتىم	لۇچىز ئىشلەتىم	لۇچىز ئىشلەتىم	لۇچىز ئىشلەتىم
لۇچىز ئىشلەتىم			لۇچىز ئىشلەتىم	لۇچىز ئىشلەتىم	لۇچىز ئىشلەتىم	لۇچىز ئىشلەتىم
لۇچىز ئىشلەتىم			لۇچىز ئىشلەتىم	لۇچىز ئىشلەتىم	لۇچىز ئىشلەتىم	لۇچىز ئىشلەتىم

某一时段内的未经蒸发、渗透、流失的降水，在水平面上积累的深度。

[GB/T 35228—2017, 定义 3.1]

3. 14

جۇزى	جۇزى	جۇزى	جۇزى
zh	降水强度	جۇزى	جۇزى
en	precipitation intensity	جۇزى	جۇزى

单位时间内的降水量。

[GB/T 35228—2017, 定义 3.2]

3. 15

能见度	zh	能见度	(km)
visibility	en	visibility	(m)

能见度 / 例句 / 单位 / 定义

能见度 / 例句 / 单位 / 定义

在当时天气条件下,正常人的视力能将目标物从背景中区别出来的最大距离,单位为米(m)或千米(km)。

[QX/T 76—2007,定义 2.1]

3. 16

日照时数	zh	日照时数	(h)
sunshine duration	en	sunshine duration	(h)

日照时数 / 定义 / 单位 / 例句

日照时数 / 定义 / 单位 / 例句

在一给定时段内太阳直接辐照度大于或等于 120 W/m^2 的各分段时间的总和。

[GB/T 35232—2017,定义 3.1]

3. 17

积雪	zh	积雪	(cm)
perpetual snow	en	perpetual snow	(cm)

积雪 / 定义 / 单位 / 例句

积雪 / 定义 / 单位 / 例句

雪降落到地面后未能及时融化而堆积、覆盖地面一定区域的现象。

[QX/T 377—2017,定义 7.29]

3. 18

雪深	zh	雪深	(cm)
snow depth	en	snow depth	(cm)

雪深 / 定义 / 单位 / 例句

雪深 / 定义 / 单位 / 例句

积雪表面到达地面的垂直深度。

[QX/T 377—2017,定义 7.30]

3.19

ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم

zh 土壤含水量

en soil water content

ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم

ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم

ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم

存在于土壤孔隙和束缚在土壤固体颗粒表面的液态水量。

3.20

ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم

zh 土壤相对湿度

en relative moisture of soil

ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم

ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم

ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم

重量含水量占田间持水量的比值,通常以百分数形式表示。

[GB/T 33705—2017,定义 3.5]

3.21

ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم

zh 积温

en accumulated temperature

ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم

ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم
ئەرەپەنەم

某时段内日平均气温的总和,单位为摄氏度(°C)。

[GB/T 21986—2008,定义 3.6]

蒙古文

4. 1

滴状的液态降水，下降时清晰可见，强度变化较缓慢，落在水面上会激起波纹和水花，落在干地上可留下湿斑。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.3.1]

4. 2

zh	阵雨	zhè yǔ
en	showery rain	

开始和停止都较突然，强度变化大的液态降水，有时伴有雷暴。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.3.8]

4. 3

زھەن	زھەن	zhan	zh en	毛雨 drizzle
زھەن	زھەن	zhan		زھەن
زھەن	زھەن			زھەن
زھەن	زھەن			زھەن
زھەن	زھەن			زھەن

稠密、细小而十分均匀的液态降水，看上去似乎随空气微弱的运动漂浮在空中，徐徐落下。迎面有潮湿感，落在水面无波纹，落在干地上只是均匀地湿润。

[QX/T 377—2017, 定义 2.12]

4. 4

zh	雷阵雨	بَرْدَةٌ مَّمِيَّةٌ
en	thunder shower	بَرْدَةٌ مَّمِيَّةٌ
		بَرْدَةٌ مَّمِيَّةٌ
		بَرْدَةٌ مَّمِيَّةٌ

雷暴并伴有阵雨。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.3.10]

4.5

坚硬的球状、锥状或形状不规则的固态降水，雹核一般不透明，外面包有透明的冰层，或由透明的冰层与不透明的冰层相间组成。常伴随雷暴出现。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.3.12]

4. 6

为积雨云云中、云间或云地之间产生的放电现象。表现为闪电兼有雷电，有时亦可只闻雷声而不见闪电。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.3.9]

4.7

暴 雨	zh	暴雨	zhong yao	暴 雨	zhong yao	12 h 降 雨量 30.0 mm~69.9 mm, 或 24 h 降 雨量 50.0 mm~99.9 mm 的降雨。
	en	torrential rain				[GB/T 35663—2017, 定义 2.3.5]

4.8

雪	zh	雪	xe	雪	xe	固态降水, 大多是白色不透明的六出分支的 星状、六角形片状结晶, 常缓缓飘落, 强度变化较 缓慢。温度较高时多成团降落。
	en	snow				[GB/T 35663—2017, 定义 2.3.14]

4.9

阵 雪	zh	阵雪	zhen xue	阵 雪	zhen xue	开始和停止都较突然, 强度变化大的降雪。
	en	showery snow				[GB/T 35663—2017, 定义 2.3.21]

4.10

雨 夹 雪	zh	雨夹雪	yu jia xue	雨 夹 雪	yu jia xue	半融化的雪(湿雪), 或雨和雪同时降落。
	en	sleet				[GB/T 35663—2017, 定义 2.3.13]

4. 11

zh	吹雪	吹雪
en	driven snow	driven snow
	km/h	km/h
	10.0	10.0
	km/h	km/h

由于强风将地面积雪卷起,使气象能见度小于 10.0 km 的现象。

[GB/T 35224—2017,附录 A.18]

4. 12

عَذْدَم	بَلْتَقَنْدَمْز	سَعْدَمْ
zh	雪 暴	
en	snowstorm	

大量的雪被强风裹挟着随风运行，并且不能判定当时天空是否有降雪。

[QX/T 377—2017, 定义 2.22]

4. 13

沙尘天气	沙尘暴	沙尘暴	沙尘暴	沙尘暴	沙尘暴
zh	沙尘天气	沙尘暴	沙尘暴	沙尘暴	沙尘暴
en	sand and dust weather	沙尘暴	沙尘暴	沙尘暴	沙尘暴

沙粒、尘土悬浮空中，使空气混浊、能见度降低的天气现象。

[GB/T 20480—2017, 定义 2.1]

4. 14

无风或风力小于或等于3级，沙粒和尘土漂浮在空中使空气变得混浊，水平能见度小于10.0 km。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.3.26]

4.19

ۋەزىت

zh 霾

en haze

مۇشىقىلىق ئەندىم
بىلەپىدىم
ھەم
بىشىنە

بىشىقىلىق ئەندىم
بىلەپىدىم
ھەم
بىشىنە

5

5.1

ئەندىم

zh 灾害性天气

en severe weather

ئەندىم

5.2

ئەندىم

zh 雪灾

en snow damage

ئەندىم

大量的极细微的干尘粒等均匀地浮游在空中，使水平能见度小于10.0 km的空气普遍混浊现象。霾使远处光亮物体微带黄、红色，使黑暗物体微带蓝色。

[GB/T 35663—2017, 定义 2.3.24]

对人类生命、生产、生活及其生存环境造成严重影响的天气。例如：台风、暴雨、寒潮、暴雪、大风、沙尘暴、低温、霜冻、高温、干旱、寒露风、干热风、雾、冰雪、雷电等。

[GB/T 27956—2011, 定义 3.6]

由于积雪而使作物、树木或草地遭受机械损伤、受冻而造成的灾害。

[QX/T 200—2013, 定义 7.5]

5.3

zh	旱灾	旱灾
en	drought damage	干旱灾害

某一时间段内,由于干旱导致某一地区人类生活和社会经济活动受到严重影响,并发生灾害的现象。

[GB/T 34306—2017,定义 2.5]

5.4

zh	倒春寒	倒春寒
en	late spring coldness	倒春寒

初春气温回升较快,在春季后期出现气温较正常年份明显偏低的现象。

[QX/T 377—2017,定义 3.5]

5.5

zh	寒潮	寒潮
en	cold wave	寒潮

冬半年引起大范围强烈降温、大风天气,常伴有雨、雪的大规模冷空气活动,使气温在 24 小时内迅速下降达 8℃以上的天气过程。

[QX/T 116—2010,定义 2.4]

5. 6

	zh	en	zh	en	zh	en
	zh	霜冻	بَلْدَةٌ	frost	بَلْدَةٌ	frost
	en	frost injury	بَلْدَةٌ فِي الْأَرْضِ	frost damage	بَلْدَةٌ فِي الْأَرْضِ	frost damage

生长季夜间土壤和植株表面的温度下降到0℃以下,使植株体内水分形成冰晶,造成植物受害的短时间低温冻害。

[QX/T 200—2013, 定义 7.9]

5. 7

	zh	en	zh	en	zh	en
	zh	冻害	بَلْدَةٌ	frost	بَلْدَةٌ	frost
	en	freezing injury	بَلْدَةٌ فِي الْأَرْضِ	frost damage	بَلْدَةٌ فِي الْأَرْضِ	frost damage

作物越冬期间,当遇到0℃以下强烈低温或剧烈变温,作物体内水分冻结而受害,或由于土壤冻结或水分过多,形成土壤掀耸、冻壳和冻涝使作物受害的现象。

[QX/T 200—2013, 定义 7.10]

5. 8

	zh	en	zh	en	zh	en
	zh	风蚀	بَلْدَةٌ	wind erosion	بَلْدَةٌ	wind erosion
	en	wind erosion	بَلْدَةٌ فِي الْأَرْضِ	wind damage	بَلْدَةٌ فِي الْأَرْضِ	wind damage

裸露半裸露地表面的疏松土壤,沙砾,在风的作用下,沿着地表风向的下游方向移动的自然现象。

[QX/T 200—2013, 定义 7.19]

5. 9

ج	ج	ج
ج	ج	ج
ج	ج	ج
ج	ج	ج
ج	ج	ج

日最高气温大于或等于 35°C 的天气，会对农牧业能源供应、人体健康等造成危害的天气过程。

[QX/T 116—2010, 定义 2.8]

6

表示地球上某一地区大气物理特征的长期平均状态，是该时段各种天气过程的综合表现。

〔GB/T 33694—2017, 定义 3.1〕

6.2

سقون	zh	气候变化	zhongguo
zh	en	climatic change	climatic change
سقون	zh	气候变化	zhongguo

气候平均状态发生改变或者持续较长一段时间(典型的为30年或更长)的气候变动。

[QX/T 377—2017, 定义 4.5]

6.3

全球气候变暖
zh 全球气候变暖
en global warming

全球的平均气温逐渐升高的现象。

6.4

厄尔尼诺
zh 厄尔尼诺
en El Nino

赤道中、东太平洋海表大范围持续异常偏暖的现象。

[QX/T 377—2017, 定义 4.12]

6.5

拉尼娜
zh 拉尼娜
en La Nina

赤道中、东太平洋海表大范围持续异常偏冷的现象。

[QX/T 377—2017, 定义 4.13]

6.6

汛期
zh 汛期
en flood period

一年中江河、湖泊洪水明显集中出现、容易形成洪涝灾害的时期。

[QX/T 377—2017, 定义 7.10]

7 环境 生态环境

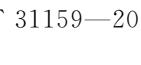
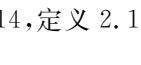
7.1

蒙古文	空气质量	zh	空气 质量
en	air quality	en	air quality
蒙古文	空气质量	zh	空气 质量
en	air quality	en	air quality
蒙古文	空气质量	zh	空气 质量
en	air quality	en	air quality

7.2

<p>ئىشىم zh en</p> <p>空气污染 air pollution</p>		<p>ئىشىم zh en</p> <p>空气 污染 air pollution</p>
		<p>近地面或低层的大气污染。</p>

7.3

 zh 大气气溶胶	 en atmospheric aerosol				
<p>液体或固体微粒分散在大气中形成的相对稳定的悬浮体系。</p> <p>[GB/T 31159—2014, 定义 2.1]</p>					

7. 4

7.5

植被指数
Vegetation index

zh 植被指数

en vegetation index

植被指数
Vegetation index

利用卫星不同波段探测数据组合而成,能反映植物生长状况的指数。

[QX/T 381.1—2017,定义 5.31]

7.6

有效降水量
Effective precipitation

zh 有效降水量

en effective precipitation

有效降水量
Effective precipitation

自然降水中实际补充到植物根层土壤水分的部分。

[QX/T 381.1—2017,定义 3.105]

7.7

大气遥感
Atmospheric remote sensing

zh 大气遥感

en atmospheric remote sensing

大气遥感
Atmospheric remote sensing

从远处感应大气或其中悬浮粒子辐射或散射的各种电磁波或声波的强度,以确定大气的化学组成、物理状态和运动情况的方法和技术。

7. 8

ପ୍ରକାଶନ

zh 热岛效应

en **heat island effect**

٦٣) نظيره عاصمه
٦٤) نظيره عاصمه
٦٥) نظيره عاصمه

ପାତ୍ରଙ୍କିଣୀ ॥

城市因其下垫面和人类活动的影响，气温比其周围地区偏高的现象。

参 考 文 献

- [1] GB/T 20480—2017 沙尘天气等级
- [2] GB/T 20482—2017 牧区雪灾等级
- [3] GB/T 21984—2017 短期天气预报
- [4] GB/T 21986—2008 农业气候影响评价:农作物气候年型划分方法
- [5] GB/T 27956—2011 中期天气预报
- [6] GB/T 31159—2014 大气气溶胶观没测术语
- [7] GB/T 31724—2015 风能资源术语
- [8] GB/T 33694—2017 自动气候站观测规范
- [9] GB/T 33705—2017 土壤水分观测 频域反射法
- [10] GB/T 34306—2017 干旱灾害等级
- [11] GB/T 35224—2017 地面气象观测规范 天气现象
- [12] GB/T 35228—2017 地面气象观测规范 降水量
- [13] GB/T 35229—2017 地面气象观测规范 雪深与雪压
- [14] GB/T 35232—2017 地面气象观测规范 日照
- [15] GB/T 35663—2017 天气预报基本术语
- [16] QX/T 41—2006 空气质量预报
- [17] QX/T 76—2007 高速公路能见度监测及浓雾的预警预报
- [18] QX/T 116—2010 重大气象灾害应急响应启动等级
- [19] QX/T 200—2013 生态气象术语
- [20] QX/T 377—2017 气象信息传播常用用语
- [21] QX/T 381.1—2017 农业气象术语 第1部分:农业气象基础
- [22] 全国科学技术名词审定委员会. 大气科学名词(第三版)[M]. 北京:科学出版社,2009
- [23] 达巴特尔. 汉蒙词典[M]. 北京:民族出版社,2005
- [24] 哈斯巴特尔,斯仁巴图. 自然地理词典:蒙语版[M]. 呼和浩特:内蒙古人民出版社,1985
- [25] 内蒙古名词术语委员会. 新词术语:蒙语版[M]. 呼和浩特:内蒙古人民出版社,2005
- [26] 内蒙古大学蒙古学研究院蒙古语文研究所. 蒙汉词典[M]. 呼和浩特:内蒙古大学出版社,1999
- [27] 拉西东日布. 学生蒙古语词典[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,1999
- [28] 吴俊峰. 汉蒙新华词典[M]. 呼和浩特:内蒙古人民出版社,2009
- [29] 朱炳海等. 气象学词典[M]. 上海:上海辞书出版社,1985
- [30] 斯迪. 汉蒙气象词汇[M]. 呼和浩特:内蒙古少年儿童出版社,1998
- [31] 特沫若. 多功能新汉蒙词典[M]. 沈阳:辽宁民族出版社,2013
- [32] 盛裴轩,毛节泰,李建国,等. 大气物理学[M]. 北京:北京大学出版社,2003
- [33] 成都气象学院. 气象学[M]. 北京:农业出版社,1979
- [34] 彭安仁. 天气学:上册[M]. 北京:气象出版社,1992
- [35] 彭安仁. 天气学:下册[M]. 北京:气象出版社,1994
- [36] 中国气象局. 中国云图[M]. 北京:气象出版社,2004
- [37] 梅花. 学生蒙古语熟语词典[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,2013
- [38] 李博. 生态学[M]. 北京:高等教育出版社,2000
- [39] 包双龙,巴音巴特尔. 学生蒙古语文多功能词典[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,2016

- [40] 沈桐立. 数值天气预报[M]. 北京:气象出版社,2003
- [41] 彭望碌. 遥感概论[M]. 北京:高等教育出版社,2002
- [42] 朱乾根,林锦瑞,寿绍文,等. 天气学原理和方法[M]. 北京:气象出版社,2000
- [43] 寿绍文. 天气学分析[M]. 北京:气象出版社,2002
- [44] 唐永顺. 应用气候学[M]. 北京:科学出版社,2004
- [45] 周诗健,王存忠,俞卫平. 英汉汉英大气科学词汇:第二版[M]. 北京:气象出版社,2012
- [46] 嘎日迪. 现代蒙语:蒙语版[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社, 2001
- [47] 中国社会科学院语言研究所词典编辑室. 现代汉语小词典[M]. 北京:商务印书馆,1981
- [48] 祝之光. 物理学:下册[M]. 北京:高等教育出版社,1987
- [49] 缪启龙. 现代气候学[M]. 北京:气象出版社,2009
- [50] 顾润源. 内蒙古自治区天气预报手册[M]. 北京:气象出版社,2012
- [51] 斯迪. 汉蒙气象词语诠释词典[M]. 呼和浩特:内蒙古少年儿童出版社, 2008
- [52] 内蒙古教育出版社组织. 地理学名词术语[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,2005
- [53] 内蒙古教育出版社组织. 数学名词术语[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,2004
- [54] 内蒙古教育出版社组织. 物理学名词术语[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,2004
- [55] 内蒙古教育出版社组织. 生态学名词术语[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,2006
- [56] 内蒙古教育出版社组织. 计算机科技名词术语[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,2005
- [57] 内蒙古教育出版社组织. 生物学名词术语[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,2004
- [58] 内蒙古教育出版社组织. 化学名词术语[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,2005
- [59] 图乌力吉,包勇. 最新汉蒙对照哲学社会科学名词术语词典[M]. 呼和浩特:内蒙古人民出版社,2005
- [60] 内蒙古蒙古语言文学历史研究所. 二十一卷本辞典:蒙古文[M]. 呼和浩特:内蒙古人民出版社, 2013
- [61] 中国气象局. 地面气象观测规范[M]. 北京:气象出版社,2003
- [62] 苏日格勒图. 蒙古文正字法词典[M]. 呼和浩特:内蒙古人民出版社,2011
- [63] 巴图吉日嘎拉等. 中学蒙语语法读本[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,2003
- [64] 内蒙古教育出版社. 汉蒙对照自然科学名词术语词典[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,1976
- [65] 地理课程教材研究开发中心. 普通高中课程标准实验教科书地理 1-6[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,2010
- [66] 中学物理课程教材研究开发中心. 普通高中课程标准实验教科书物理 1-3[M]. 呼和浩特:内蒙古教育出版社,2009
- [67] 周小刚等. 准地转运动理论及其在天气分析和预报中的应用[M]. 北京:中国气象局气象干部培训学院,2012
- [68] Монгол Улсын зАсгийн гАЗрын хэрэгжүүлэгч АгентлАг. цАг үүр, орчны хяналт шинжилгээний зААВар. щ3. ц. 01. 03. 2014

ବ୍ୟାଜ	.....	4.17
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	4.1
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	2.8
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	2.7
ବ୍ୟାଜ	.....	2.3
ବ୍ୟାଜ	.....	1
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	4.4
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	4.6
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	7.6
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	6.2
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	6.1
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	7.3
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	7.7
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	7.1
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	3.1
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	7.2
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	4.7
ବ୍ୟାଜ	.....	7.8
ବ୍ୟାଜ	.....	1
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	4.16
ବ୍ୟାଜ	ବ୍ୟାଜ	2

କିରାଣ୍ୟୀ	.....	4.19
କାଳାଙ୍ଗି କିରାଣ୍ୟୀ	.....	5.7
ପିତାଙ୍କା ପାହାନ୍ତି	ଏ [hθ]	3.21
ପିତାଙ୍କା ପାହାନ୍ତି	.....	3.17
ପିତାଙ୍କା ପାହାନ୍ତି ଶ ଲମ୍ବାନ୍ତି	.....	3.14
ପିତାଙ୍କା ପାହାନ୍ତି ଶ ଲମ୍ବାନ୍ତି	.....	3.13
ପିତାଙ୍କା ପାହାନ୍ତି ଶ ଲମ୍ବାନ୍ତି	ଏ [hu]	5.6
ପିତାଙ୍କାନ୍ତି	.....	5.6
ପିତାଙ୍କାନ୍ତି	ଏ	3.15
ପିତାଙ୍କା ଶ ଲମ୍ବାନ୍ତି ପିତାଙ୍କାନ୍ତି	.....	3.5
ପିତାଙ୍କା ଶ ଲମ୍ବାନ୍ତି ପିତାଙ୍କାନ୍ତି	ଏ [mə]	3.3
ପିତାଙ୍କା ଶ ଲମ୍ବାନ୍ତି ପିତାଙ୍କାନ୍ତି	ଏ [ma]	3.2
ପିତାଙ୍କା ଶ ଲମ୍ବାନ୍ତି ପିତାଙ୍କାନ୍ତି	.....	5.4
ପିତାଙ୍କା ଶ ଲମ୍ବାନ୍ତି ପିତାଙ୍କାନ୍ତି	ଏ	5.3
ପିତାଙ୍କା ଶ ଲମ୍ବାନ୍ତି ପିତାଙ୍କାନ୍ତି	ଏ	5.5
କାଳାଙ୍ଗି	ଏ [hɛ]	2.4
କାଳାଙ୍ଗି	ଏ [bθ]	3.19
କାଳାଙ୍ଗି	.....	4.9
କାଳାଙ୍ଗି	ଏ [se]	5.8
କାଳାଙ୍ଗି ପାହାନ୍ତି	.....	3.7
କାଳାଙ୍ଗି ପାହାନ୍ତି	ଏ	3.8
କାଳାଙ୍ଗି ପାହାନ୍ତି	ଏ	3.4

ପାତାରୀ କିମ୍ବା	4.2
ପାତାରୀ ଅଳ୍ପ ଅଳ୍ପ ଅଳ୍ପ	2.6
ପାତାରୀ ଏକଟଙ୍କାରୀ	2.5
ପାତାରୀ	2.1
ପାତାରୀ ଏକଟଙ୍କାରୀ	4.12
ପାତାରୀ ପ୍ରକାଶକୁ	5.2
ପାତାରୀ ଜାତି	3.18
ପାତାରୀ କିମ୍ବା	4.11
ପାତାରୀ	4.8
ପାତାରୀ କିମ୍ବା	3.6
ପାତାରୀ ଏକଟଙ୍କାରୀ	4.15
ପାତାରୀ ଏକଟଙ୍କାରୀ	4.14
ପାତାରୀ ଏକଟଙ୍କାରୀ	7.4
ପାତାରୀ ଏକଟଙ୍କାରୀ	3.11
ପାତାରୀ ଏକଟଙ୍କାରୀ	3.12

中文索引

<p>B 暴雨 4.7 冰雹 4.5</p> <p>C 吹雪 4.11</p> <p>D 大气气溶胶 7.3 大气遥感 7.7 倒春寒 5.4 冻害 5.7 多云 2.3 多云间晴 2.8 多云转晴 2.7</p> <p>E 厄尔尼诺 6.4</p> <p>F 风 3.4 风级 3.8 风蚀 5.8 浮尘 4.14</p> <p>G 高温 5.9</p> <p>H 寒潮 5.5 旱灾 5.3</p> <p>J 积温 3.21 积雪 3.17 极大风速 3.6 间歇性降水 3.12 降水量 3.13 降水强度 3.14</p> <p>K 空气污染 7.2 空气质量 7.1</p> <p>L 拉尼娜 6.5 雷暴 4.6 雷阵雨 4.4 连续性降水 3.10</p>	<p>M 霾 4.19 毛毛雨 4.3</p> <p>N 能见度 3.15</p> <p>P 平均风速 3.7</p> <p>Q 气候 6.1 气候变化 6.2 气温 3.1 轻雾 4.17 晴 2.1 晴间多云 2.6 晴转多云 2.5 全球气候变暖 6.3</p> <p>R 热岛效应 7.8 日照时数 3.16</p> <p>S 沙尘暴 4.16 沙尘天气 4.13 少云 2.2 舒适指数 7.4 霜冻 5.6</p> <p>T 土壤含水量 3.19 土壤相对湿度 3.20</p> <p>W 雾 4.18</p> <p>X 雪 4.8 雪暴 4.12 雪深 3.18 雪灾 5.2 汛期 6.6</p> <p>Y 扬沙 4.15 阴 2.4 有效降水量 7.6</p>
---	---

雨	4.1	阵雪	4.9
雨夹雪	4.10	阵雨	4.2
Z		植被指数	7.5
灾害性天气	5.1	最大风速	3.5
阵风	3.9	最低气温	3.3
阵性降水	3.11	最高气温	3.2

行业标准信息服务平台

英文索引

<p>A</p> <p>accumulated temperature 3.21</p> <p>air pollution 7.2</p> <p>air quality 7.1</p> <p>air temperature 3.1</p> <p>atmospheric aerosol 7.3</p> <p>atmospheric remote sensing 7.7</p> <p>B</p> <p>blowing sand 4.15</p> <p>C</p> <p>clear 2.1</p> <p>clear to cloudy 2.5</p> <p>clear with partly cloudy 2.6</p> <p>climate 6.1</p> <p>climatic change 6.2</p> <p>cloudy 2.3</p> <p>cloudy to clear 2.7</p> <p>cloudy with partly sunshine 2.8</p> <p>cold wave 5.5</p> <p>comfort index 7.4</p> <p>continuous precipitation 3.10</p> <p>D</p> <p>driven snow 4.11</p> <p>drizzle 4.3</p> <p>drought damage 5.3</p> <p>E</p> <p>effective precipitation 7.6</p> <p>El Nino 6.4</p> <p>extreme wind speed 3.6</p> <p>F</p> <p>flood period 6.6</p> <p>fog 4.18</p> <p>freezing injury 5.7</p> <p>frost injury 5.6</p> <p>G</p> <p>global warming 6.3</p> <p>gust 3.9</p> <p>H</p> <p>hail 4.5</p> <p>haze 4.19</p>	<p>heat island effect 7.8</p> <p>high temperature 5.9</p> <p>I</p> <p>intermittent precipitation 3.12</p> <p>L</p> <p>La Nina 6.5</p> <p>late spring coldness 5.4</p> <p>M</p> <p>maximum air temperature 3.2</p> <p>maximum wind speed 3.5</p> <p>mean wind speed 3.7</p> <p>minimum air temperature 3.3</p> <p>mist 4.17</p> <p>O</p> <p>overcast 2.4</p> <p>P</p> <p>partly cloudy 2.2</p> <p>perpetual snow 3.17</p> <p>precipitation amount 3.13</p> <p>precipitation intensity 3.14</p> <p>R</p> <p>rain 4.1</p> <p>relative moisture of soil 3.20</p> <p>S</p> <p>sand and dust storm 4.16</p> <p>sand and dust weather 4.13</p> <p>severe weather 5.1</p> <p>showery precipitation 3.11</p> <p>showery rain 4.2</p> <p>showery snow 4.9</p> <p>sleet 4.10</p> <p>snow 4.8</p> <p>snow damage 5.2</p> <p>snow depth 3.18</p> <p>snowstorm 4.12</p> <p>soil water content 3.19</p> <p>sunshine duration 3.16</p> <p>suspended dust 4.14</p> <p>T</p> <p>thunder shower 4.4</p>
--	--

thunderstorm	4.6	W	
torrential rain	4.7		
V			
vegetation index	7.5		
visibility	3.15		
		wind	3.4
		wind erosion	5.8
		wind scale	3.8

行业标准信息服务平台

中华人民共和国
气象行业标准
蒙古语气象服务常用用语

QX/T 488—2019

*

气象出版社出版发行

北京市海淀区中关村南大街 46 号

邮政编码:100081

网址:<http://www.qxcls.com>

发行部:010-68408042

北京中科印刷有限公司印刷

*

开本:880 mm×1230 mm 1/16 印张:2.5 字数:75 千字

2019 年 9 月第一版 2019 年 9 月第一次印刷

*

书号:135029-6063 定价:38.00 元

如有印装差错 由本社发行部调换

版权专有 侵权必究

举报电话:(010)68406301